# 15 ta' Frar, 1993

#### Imhallfin: -

S.T.O. Prof. Giuseppe Mifsud Bonnici LL.D. - President Onor. Joseph A. Herrera Bl.Can., Lic.Can., LL.D. Onor. Carmel A. Agius B.A., LL.D.

Francis S. Carbone fil-kwalità tieghu ta' Chairman tal-Korporazzjoni Enemalta, ghan-nom fl-interess u in rappresentanza ta' l-istess Korporazzjoni

#### versus

Albert Mizzi u Saviour sive Sunny Borg fil-kwalità taghhom ta' Diretturi tal-Middle Sea Insurance Co. Limited, ghan-nom, fl-interess u in rappresentanza ta' l-istess socjetà, Francis Spiteri u Edwin Mirabelli, fil-kwalità taghhom ta' Diretturi ta' Mediterranean Survey Bureau Limited ghan-nom, fl-interesss u in rappresentanza ta' l-istess socjetà; Dr. Grazio Mercieca u 1-P.L. Charles Vassallo kuraturi deputati nnominati b'digriet tas-6 ta' Marzu, 1986 biex jirrapprezentaw lis-socjetà estera Compania Espanola de Petroleos S.A., u b'digriet tat-23 ta' Gunju, 1986 il-kuraturi Dr. Grazio Mercieca u l-P.L. Charles Vassallo gew sostitwiti bil-kuraturi Dr. Joseph Azzopardi u I-P.L. George Scicluna; u Dr. Grazio Mercieca u l-P.L. Charles Vassallo kuraturi deputati nnominati b'digriet tas-6 ta' Marzu, 1986 sabiex jirrapprezentaw lis-Socjetà estera Interoco Inc. u Dr. Victor Borg Grech u 1-P.L. John Privitera nnominati b'digriet tas-6 ta' Marzu, 1986 kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lissocjetà estera Leeward United Investments Inc.

# Čitazzjoni - Nullità ta' - Čitazzjoni Kumulattiva

Sentenza dwar eccezzjonijiet ta' nullità ta' Čitazzjoni. L-ewwel Qorti rriteniet illi kull wiehed mir-rapporti li seta' jkun hemm ma' l-

attur kien differenti anzi kontradittorju u t-talbiet kif maghmulin fiċ-ċitazzjoni setghu jwasllu ghal riżultati kontradittorji u rrikonċiljabbli. Ikkonkludiet ukoll illi ma kienx hemm indikazzjoni ċara tal-kawżali taċ-Ċitazzjoni. Dawn iż-żewġ nuqqasijiet wassal sabiex l-ewwel Qorti laqghet l-eċċezzjoni ta' nullità taċ-ċitazzjoni attriċi.

Il-Qorti ta' l-Appell ikkonfermat is-sentenza ghaliex sabet illi kien hemm pluralità ta' konvenuti b'relazzjoni guridika ma' l-attur kull wiehed differenti mill-iehor.

Il-Qorti: -

Is-sentenza ta' l-Onorabbli Qorti tal-Kummerć tat-13 ta' Marzu, 1992, li minnha sar l-appell preżenti taqra hekk:

"Rat ic-citazzjoni li biha l-attur nomine ppremetta illi bi ftehim tas-16 ta' Ottubru, 1985 milhug permezz tas-socjetà estera Gado li bejn is-socjetà attrici l-korporazzjoni, Enemalta, li minn issa 'l quddiem hija maghrufa bhala "Enemalta" u s-socjetà konvenuta estera Compania Espanola de Petroleos S.A., li minn issa 'l quddiem hija maghrufa bhala "CEPSA", l-Enemalta xtrat minghand CEPSA bein sitt elef u tmint elef (6,000/8,000) tunnellati metrici ta' fuel ta' l-avjazzjoni maghruf bhala "Jet-A1" u dan skond il-kundizzjonijiet tal-ftehim fosthom dik talprezz u čjoè "in U.S. dollars the low quotation of Platts European Marketscan for Jet Cargos FOB Med. basis Italy as dated and published on the Bill of Lading date minus U.S. dollars 2 per metric ton on the Bill of Lading quantity and on an FOB Algericas basis. If no Platts is published on the Bill of Lading date, then the last preceding publication is to apply", u kif ukoll dik tal-kwalità u cjoè "Jet-A1 meeting DERD 2494 latest issue including ASA3", u kif ukoll bil-kundizzjonijiet l-ohra kollha fosthom dik li CEPSA tkun tista' tissostitwixxi ghaliha lil xi

wahda mill-affiljati taghha u dan kollu kif jidher mill-kopja talftehim li qed jigi hawn anness u mmarkat Dokument 'A';

Illi sussegwentement is-socjetà konvenuta CEPSA ssostitwiet ghaliha lis-socjetà affiljata taghha s-socjetà konvenuta Interoco Inc. u dan kif jirrizulta mit-telex tas-16 ta' Ottubru, 1985 li kopja taghha qed tigi hawn annessa u mmarkata bhala Dokument 'B';

Illi l-Enemalta in konformità mal-stehim sid-dokumenti "A" u "B" fethet a favur tas-socjetà konvenut Interoco Inc. "letter of credit" sl-ammont ta' miljun seba' mija u erba' u sittin els dollaru Amerikan li huma ekwivalenti ghas-somma ta' seba' mija u erba' u sebghin els u erba' mitt lira Maltija (Lm774,400.00,0) izda liema ammont kien gie mgholli permezz ta' emenda ghal-"letter of credit" hawn suq imsemmija ghall-ammont ta' zewg miljuni u erba' mija u erbgha u sittin els dollaru Amerikan li huma ekwivalenti ghas-somma ta' miljun u tnejn u tmenin els lita Maltija (Lm1,082,000.00,0) u dan kis jidher mill-kopja tal-"letter of credit" hawn annessa u mmarkata Dokument 'C' u kopja ta' l-emenda ghal din il-"letter of credit" hawn annessa u mmarkata Dokument 'D';

Illi sabiex din il-konsenja ta' "Aviation fuel" tkun tista' tingarr minn Algericas go Spanja ghal Malta, l-Enemalta kkuntrattat "charter party" dwar il-vapur M/S Stephanie, massocjetà konvenuta Leeward United Investments Inc. u dan skond 'charter party' nru. 590 tal-21 ta' Ottubru, 1985 u li kopja tieghu qed tigi hawn annessa u mmarkata Dokument 'E';

Illi l-Enemalta in konnessjoni ma' din il-konsenja ta' "Aviation fuel" għamlet polza ta' assigurazzjoni mas-Socjetà konvenuta Middle Sea Insurance Co. Limited u dan kif jirriżulta

mić-ćertifikat ta' l-istess soćjetà assikuratrići li jĝib in-numru 000876 iddatat il-21 ta' Novembru, 1985 u li kopja tieghu qed tiĝi hawn annessa u mmarkata Dokument 'F' u ghal-liema assikurazzjoni l-Enemalta hallset is-somma ta' erbat elef mitejn u sitta u disghin dollaru Amerikan u sitta u ghoxrin cent li hi ekwivalenti ghas-somma ta' elf tmien mija u sitta u tmenin lira Maltija u seba' ćentežmi (Lm1,886.07,0) kif jirrižulta mill-kopja tax-"schedule" hawn annessa u mmarkata Dokument 'G';

Illi bi ftehim bejn l-Enemalta u l-konvenuti l-ohra, is-socjetà konvenuta Mediterranean Survey Bureau Limited giet inkarigata sabiex tagixxi ta' spettur indipendenti biex tispezzjona l-vapur M/S Stephanie u tičćertifika jekk ikun il-każ li l-istess huwa addattat u tajjeb biex igorr din il-konsenja ta' "aviation fuel" u kif ukoll biex tispezzjona u tičćertifika kemm il-kwantità u kif ukoll il-kwalità ta' din il-konsenja ta' "aviation fuel" u dan kemm qabel ma din il-konsenja titghabba fuq il-vapur u kif ukoll meta din il-konsenja tinhatt f'Malta;

Illi s-socjetà konvenuta Mediterranean Survey Bureau Limited iccertifikat qabel ma din il-konsenja tghabbiet fuq l-M/S Stephanie li l-vapur M/S Stephanie kien addattat u tajjeb biex igorr din il-konsenja ta' "aviation fuel" u kif ukoll illi l-konsenja ta' "aviation fuel" li kellha tighabba fuq il-vapur M/S Stephanie kienet tal-kwalità pattwita;

Ukoll illi s-socjetà konvenuta Mediterranean Survey Bureau Limited iccertifikat li l-kwantità ta' "aviation fuel" li tghabbiet fuq il-vapur M/S Stephanie kienet tammonta ghal sitt elef u hamsa u tletin punt decimali tnejn erbgha żero (6,035.240) tunnellati metrici;

Illi wara li l-vapur ighabba bil-konsenja ta' "aviation fuel" mixtrija mill-Enemalta dan telaq lejn Malta u wara li wasal f'Malta beda jhott din il-konsenja fil-31 ta' Ottubru, 1985 flistallazzjoni 31 March 1979, proprjetà ta' l-Enemalta u spičća jhott fl-1 ta' Novembru, 1985;

Illi skond ic-certifikazzjoni dwar il-kwantità mis-socjetà konvenuta Mediterranean Survey Bureau Limited l-ammont preciz dovut bhala prezz tal-konsenja ta' l-"aviation fuel" kellu jkun ta' miljun sitt mija u disgha u tmenin elf tmien mija u sebgha u sittin dollaru Amerikan u ghoxrin cent li hu ekwivalenti ghas-somma ta' seba' mija u wiehed u erbghin elf tmien mija u tlieta u hamsin lira Maltija u hdax-il centezmu (Lm741,853.11,0) u liema ammont effettivament thallas lissocjetà konvenuta Interoco Inc.;

Ukoll illi l-Enemalta hallset ghall-garr ta' din il-konsenja komplessivament is-somma ta' sitta u erbghin elf dollaru Amerikan li hi ekwivalenti ghas-somma ta' ghoxrin elf u tmienja u tletin lira Maltija u disa' čentežmi (Lm20,038.09,0) u dan kwantu ghas-somma ta' tnejn u erbghin elf u hames mitt dollaru Amerikan li hi ekwivalenti ghas-somma ta' tmintax-il elf hames mija u hames liri Maltin u tnejn u sittin čentežmu (Lm18,505.62,0) lis-socjetà konvenuta Leeward United Investments Inc. u kwantu ghas-somma ta' tlett elef u hames mitt dollaru Amerikan li hi ekwivalenti ghas-somma ta' elf hames mija u tnejn u tletin lira Maltija u sebgha u erbghin čentežmu (Lm1,552.47,0) lis-socjetà lokali Sullivan Shipping Agencies Limited qua agenti lokali tal-vapur M/S Stephanie/Owners u dan minbarra s-somma ta' tnax-il elf hames mija u sitta u erbghin dollaru Amerikan u sitta u tmenin cent li hi ekwivalenti ghassomma ta' hamest elef hames mija u tmien liri Maltin tmien čentežmi u žewý milležmi (Lm5,508.08,2) li s-sočjetà konvenuta Leeward United Investments Inc. qed tippretendi bhala ''demurrage'';

Illi wara din il-konsenja ta' "aviation fuel" giet skarikata minn fuq il-vapur M/S Stephanie ghal got-tankijiet fl-istallazzjoni 31 ta' Marzu, 1979 f'Birżebbuga, l-Enemalta hadet kampjuni sabiex il-prodott ikkonsenjat ikun jista' jigi analizzat fil-laboratorju li t-Texaco Limited ghandha go Londra fl-Ingilterra u dan kif soltu jsir u baghtet dawn il-kampjuni ghall-analizi;

Illi fil-11 ta' Novembru, 1985 is-socjetà Texaco Limited informat lill-Enemalta permezz ta' telex illi l-kwalità ta' l-"aviation fuel" in kwistjoni ma kinitx sodisfacenti u ghalhekk talbet lill-Enemalta sabiex terga' tibghatilha kampjuni ohra sabiex terga' ssir l-analizi;

Illi wara li l-Enemalta reģghet baghtet kampjuni ohra, millanalizi ulterjuri reģa' rrizulta li din il-konsenja ma kinitx tajba u ghalhekk ma setghetx tintuza bhala "aviation fuel";

Illi minhabba f'hekk l-Enemalta mhux biss sofriet danni ngenti izda wkoll ghandha t-tankijiet zgumbrati bi "fuel" li mhux tajjeb ghall-avjazzjoni;

Illi ghal dan kollu l-konvenuti kollha jew min minnhom huma responsabbli;

Talab ghalhekk li din il-Qorti:

Prevja d-dikjarazzjoni li l-konsenja ta' "aviation fuel"
 "Jet A1" li l-Enemalta xtrat mingħand is-socjetajiet konvenuti

Compania Espanola de Petroleos S.A. u/jew Interoco Inc. ma gietx ricevuta mill-Enemalta skond il-kwalità pattwita;

- 2. Tiddikjara lill-konvenuti jew lil min minnhom bhala responsabbli ghal dan u/jew responsabbli biex jaghmlu tajjeb ghad-danni li soffriet u li qieghda ssofri l-Enemalta;
- 3. Tillikwida d-danni kollha sofferti mill-Enemalta b'konsegwenza ta' dan u dan okkorrendo bl-opra ta' periti nominandi;
- 4. Tikkundanna lill-konvenuti jew lil min minnhom sabiex ihallsu lill-Enemalta d-danni dak l-ammont li jigi hekk illikwidat in linea ta' danni;
- 5. Tikkundanna lill-konvenuti jew lil min minnhom sabiex fi zmien qasir u perentorju li jiği stabbilit inehhi minn gottankijiet li fihom hemm il-prodott in kwistjoni u jhallu dawn ittankijiet liberi u vojta minn dan il-prodott u jhallu t-tankijiet nodfa b'tali mod li jkunu jistghu jiehdu go fihom "aviation fuel" u dan billi jiehdu l-prekawzjonijiet kollha li xoghol bhal dan jirrekjedi u dan taht id-direzzjoni ta' l-istess Enemalta; u
- 6. Fin-nuqqas tawtorizza lill-Enemalta sabiex tnehhi minn got-tankijiet li fihom hemm il-prodott in kwistjoni biex thalli dawn it-tankijiet nodfa b'mod li go fihom jkunu jistghu jiehdu "aviation fuel" u li tiddisponi mill-prodott li hemm fil-prezent u dan kollu ghas-spejjeż tal-konvenuti jew min minnhom;

B'riserva ta' kull azzjoni ohra spettanti lill-attur nomine skond il-ligi u bl-imghaxijiet kummercjali u bl-ispejjeż kontra l-konvenuti; Rat id-dikjarazzjoni guramentata u l-lista tax-xhieda ta' l-attur nomine;

Rat in-Nota ta' l-Eccezzjonijiet ta' Francis Spiteri u Edwin Mirabelli fil-kwalità taghhom ta' Diretturi ta' Mediterranean Survey Bureau Limited ghan-nom fl-interess u in rappresentanza ta' l-istess socjetà li biha eccepew;

- 1. Illi fil-vertenza hemm implikata s-Socjetà Cargo Control S.A. ta' Bilbao ta' Spanja, attwalment inkarigata biex tispezzjona u tissorvelja t-taghbija ta' l-"Aviation fuel" in kwistjoni fuq il-vapur M/S Stephanie u ghalhekk din trid tigi kjamata fil-kawża;
- 2. Illi, in vista tal-premess, l-eċċipjenti nomine għandhom jiġu lliberati mill-osservanza tal-ġudizzju peress li ma kinux huma li spezzjonaw u ssorveljaw it-tagħbija ta' l-"aviation fuel" in kwistjoni fuq il-vapur M/S Stephanie;
- 3. Illi, minghajr preģudizzju għall-premess, it-talbiet attrici in kwantu diretti kontra l-eċċipjenti nomine huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż peress li m'humiex responsabbli għad-danni rreklamati mill-Korporazzjoni attriċi peress li f'kull każ l-eċċipjenti nomine adempixxew l-inkarigu mogħti lilhom mill-Korporazzjoni attriċi;

Salvi eccezzjonijiet ohra;

Rat id-dikjarazzjoni ģuramentata u l-lista tax-xhieda ta' listess konvenuti *nomine*;

Rat in-nota ta' l-Eċċezzjonijiet tal-konvenuti l-Avukat

Grazio Mercieca u l-Prokuratur Legali Charles Vassallo nnominati kuraturi deputati biex jirrapprezentaw lis-socjetà estera Interoco Inc. u lis-Socjetà estera Compania Espanola de Petroleos S.A. u d-digriet tas-7 ta' Marzu, 1986 li bih gie ordnat l-isfilz ta' l-istess eccezzionijiet;

Rat in-Nota ta' l-Eċċezzjonijiet tal-konvenuti Avukat Dottor Victor Borg Grech u Prokuratur Legali John Privitera nnominati b'digriet tas-6 ta' Marzu, 1986 kuraturi deputati biex jirrapprezentaw lis-soċjetà estera "LEEWARD UNITED INVESTMENTS INC." li biha eċċepew:

- 1. Illi qabel xejn l-attur nomine għandu jippreżenta ċċertifikat irrilaxxjat mis-soċjetà konvenuta l-oħra Mediterranean Survey Bureau Limited, liema ċertifikat ġà jmissu ġie ppreżentat maċ-ċitazzjoni għax jifforma prova importanti f'dan il-proċess;
- 2. Illi r-responsabbilità ta' l-eccipienti nomine f'din il-materja kienet limitata biss ghat-trasport tal-fuel, haga li skond l-attur nomine stess saret ghas-sodisfazzjon tieghu ghax l-ebda lment ma ngieb dwar il-konsenja;
- 3. Illi l-eccipjenti nomine pprovdew bastiment li gie approvat mill-kumpanija konvenuta l-ohra Mediterranean Survey Bureau Limited li giet innominata ghal dan il-fini millattur nomine stess u mill-konvenuti l-ohra kollha, u ghalhekk l-eccipjenti m'ghandhom l-ebda responsabbilità dwar dan il-punt;
- 4. Illi l-eccipjenti nomine ttrasportaw il-"fuel" li gie kkonsenjat lilhom wara li dan il-"fuel" gie ezaminat u ddikjarat bhala tal-kwalità pattwita mill-imsemmija kumpanija konvenuta Mediterranean Survey Bureau Limited, li ntqal giet innominata

wkoll ghal dan il-fini mill-attur nomine stess u l-konvenuti l-ohra, u ghalhekk lanqas f'dan il-punt l-eċċipjenti nomine m'ghandhom responsabbilità;

5. Illi ghalkemm l-imsemmija kumpanija konvenuta Mediterranean Survey Bureau Limited kellha wkoll il-kompitu li tispezzjona u tičćertifika kemm il-kwantità u kif ukoll il-kwalità tal-konsenja tal-"fuel" meta din il-konsenja tinhatt Malta, ma jirrizultax li dan ghamlitu, u l-eccipjenti nomine hattew il-"fuel" kif gie lilhom indikat;

Anke f'dan l-istadju l-eccipjenti nomine m'ghandhom l-ebda responsabbilità;

6. Illi l-eċċezzjonijiet mogħtija hawn fuq qed jinghataw fuq l-atti taċ-ċitazzjoni u dikjarazzjoni ta' l-attur nomine biss, billi l-eċċipjenti nomine ġew innotifikati fil-5.30 p.m. tas-6 ta' Marzu, 1986, lejliet is-smigħ tal-kawża, f'ħin li l-Qorti kienet magħluqa u għalhekk ma kellhomx aċċess għall-proċess biex jeżaminaw id-dokumenti, wisq anqas jikkomunikaw ma' l-assistiti tagħhom;

Ghaldaqstant l-eccipjenti jirriservaw li jaghtu eccezzjonijiet ulterjuri meta jkunu aktar istruwiti dwar il-każ, u partikolarment b'riserva ta' kull azzjoni ohra jew kontro-talba spettanti lill-eccipjenti nomine;

7. Ghaldaqstant it-talbiet attrici ghandhom jigu michuda fil-konfront ta' l-eccipjenti nomine bl-ispejjeż kontra l-attur nomine minn issa ngunt ghas-subizzjoni;

Rat id-dikjarazzjoni u l-lista tax-xhieda ta' l-istess kuraturi

# deputati;

Rat in-Nota ta' l-Eccezzjonijiet ta' Albert Mizzi u Saviour sive Sunny Borg fil-kwalità taghhom ta' diretturi tal-Middle Sea Insurance Co. Limited, ghan-nom, fl-interess u in rappresentanza ta' l-istess socjetà, li biha eccepew:

- 1. Preliminarjament illi ċ-ċitazzjoni hi irrita u nulla minhabba moltepliċità ta' konvenuti li kull wieħed minnhom kellu rapport ġuridiku mal-korporazzjoni attriċi għal kollox separat u differenti u kwindi kawżali differenti relattivament għattalba sostanzjali taċ-ċitazzjoni;
- 2. Subordinatament u minghajr preģudizzju ć-ćitazzjoni hi wkoll irrita u nulla fil-konfront tas-sočjetà eččipjenti ghaliex l-unika kawżali possibbli relattivament ghat-talbiet sostanzjali tal-Korporazzjoni attrići setghet tkun illi l-merkanzija in kwistjoni gratilha ħsara minhabba xi riskju kopert mill-assikurazzjoni u ta' dan m'hemm l-ebda aččenn jew allegazzjoni fić-čitazzjoni;
- 3. Dejjem subordinatament u minghajr preģudizzju l-assikurazzjoni kienet espressament ikkondizzjonata ghall-eżami tal-merkanzija sew qabel it-taghbija kemm wara l-hatt taghha hawn Malta u almenu żgur din l-ispezzjoni ta' l-ahhar ma saritx. Dan in-nuqqas jinvalida l-assikurazzjoni;
- 4. Fi kwalunkwe każ l-assikurazzjoni kienet tkopri biss hsara jew telf tal-merkanzija waqt il-vjaġġ b'xi riskju kopert bl-assikurazzjoni u s-soċjetà eċċipjenti ovvjament m'għandha x'taqsam xejn ma' danni oħra allegatament sofferti mill-korporazzjoni attriċi jew ma' esekuzzjoni ta' xogħlijiet imsemmija fit-talbiet taċ-ċitazzjoni dan apparti li anki biex irreklama d-

danni koperti mill-assikurazzjoni il-Korporazzjoni attrici trid tipprova li ghamlet kull ma setghet biex timminimizza l-ammont;

# 5. Salvi eċċezzjonijiet oħra;

Rat id-Dikjarazzjoni ĝuramentata u l-lista tax-xhieda ta' l-istess konvenuti Alberti Mizzi u Saviour sive Sunny Borg nomine;

Rat in-Nota ta' l-Eccezzjonijiet ta' l-Avukat Dottor Grazio Mercieca u l-Porkuratur Legali Charles Vassallo kuraturi deputati nnominati biex jirrapprezentaw lis-socjetajiet esteri "Interoco Inc." u "Compania Espanola de Petroleos S.A." li biha eccepew illi preliminarjament din l-Onorabbli Qorti m'ghandhiex gurisdizzjoni biex tisma' u tiddecidi din il-kawża fir-rigward ta' l-eccipjenti stante li ma tikkonkorri ebda wahda mir-rekwiziti kkontemplati fl-artikolu 743(1) tal-Kodici ta' l-Organizzazzjoni u Procedura Čivili;

Illi ghaldaqstant l-eććipjenti ghandhom jigi lliberati mill-osservanza tal-ģudizzju;

Salvi eċċezzjonijiet ulterjuri;

Rat id-dikjarazzjoni ģuramentata u l-lista tax-xhieda ta' listess kuraturi deputati;

Rat in-Nota ta' l-eccezzjonijiet ulterjuri tal-kuraturi tas-Socjetà konvenuta "Interoco Inc." rappresentata mill-kuraturi Avukat Dr. Grazio Mercieca u P.L. Charles Vassallo li biha huma eccepew:

- 1. Li din il-Qorti ma hijiex kompetenti li tichu konjizzjoni tal-kawża billi skond il-ftehim bejn attur nomine u l-eccipjenti huma stabbilew il-gurisprudenza (Sic) tal-Qrati Ingliżi u stabbilew li kwestjonijiet ta' bejniethom kellhom jigu mressqa quddiem l-arbitragg f'Londra;
- 2. Fil-mertu, minghajr preģudizzju ečćezzjoni preliminari, il-kwalità tal-Jet A1 ģiet eżaminata qabel ma ģiet ikkarikata fuq l-M/V Stephanie mis-Sočjetà Cargocontrol S.A. assočjata tal-Mediterranean Survey Bureau Ltd. li ģiet inkarigata għal dan l-iskop mill-attur nomine; li l-kwalità tal-Jet A1 kienet skond dik miftehma jirriżulta mill-paġna 5 tar-Rapport tal-Cargocontrol S.A. li l-oriġinal tiegħu jinsab għand l-attur nomine u li għandu għalhekk jiġi esibit;

Illi 1-Jet A1 ģie ppumpjat abbord it-tanker quddiem issurveyor tal-Cargocontrol S.A. f'partita waħda **F.O.B.** minn Algerciras;

L-ebda responsabbilità għalhekk ma tista' tiģi akkollata lilleccipjenti wara t-tagħbija;

L-eccipjenti jopponi ruhu ghal kwalsiasi eżami iehor li gie propost minn uhud mill-kontendenti, billi skond il-ftehim tas-16 ta' Ottubru, 1985 ir-rapport tal-Cargocontrol kellu jkun finali u jorbot lill-partijiet;

Ghalhekk it-talbiet ta' l-attur nomine kontra l-esponenti ghandhom jigu mićhuda bl-ispejjež;

Salvi eċċezzjonijiet oħra;

Rat in-Nota ta' l-eccezzjonijiet ulterjuri tal-kuraturi tal-Kumpanija Espanola de Petroleos S.A. Madrid "Cespa" rappresentata mill-kuraturi Dr. Grazio Mercieca u P.L. Charles Vassallo li biha eccepew:

- 1. Li din il-Qorti m'ghandhiex tiehu konjizzjoni tal-kawża in kwantu l-ećcipjenti u l-attur nomine stabbilew li "English law to apply", ara telex 16-10-85;
- 2. Stabbilew li, jekk tinqala' xi kwistjoni, l-arbitraģģ isir Londra, ara l-istess telex 16-10-85;
- 3. Fil-mertu illi minghajr preģudizzju tal-premess il-bejgh lill-attur nomine sar mis-Socjetà *Interoco Inc.* li rceviet il-pagament;
- 4. Għalhekk it-talbiet ta' l-attur nomine in kwantu diretti kontra l-eċċipjenti nomine għandhom jiġu miċħuda, bl-ispejjeż kontra tiegħu;

Rat in-Nota ta' l-Eċċezzjonijiet Ulterjuri ta' l-Avukat Dottor Victor Borg Grech nomine et li biha eċċepixxa:

"Il-karenza tal-gurisdizzjoni ta' din l-Onorabbli Qorti in vista ta' l-"arbitration clause" numru 14 fic-Charter Party (Part II)";

Rat in-Nota ta' l-Eċċezzjonijiet tal-konvenuti Avukat Dottor Joseph Azzopardi nomine et li biha eċċepew:

"Illi m'humiex edotti bil-fatti u għalhekk jirriservaw li jippreżentaw l-eċċezzjonijiet tagħhom fi stadju ulterjuri"; Rat ukoll id-dikjarazzjoni u l-lista tax-xhieda ta' l-istess konvenuti nomine;

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawża u senjatament il-verbal tat-28 ta' Novembru, 1986 li bih il-kawża kienet ĝiet iddefferita ghad-deĉiżjoni preliminarjari u l-verbal tad-29 ta' Novembru, 1991 li bih il-kawża ĝiet iddefferita ghas-sentenza dwar l-eċċezzjoni ta' irritwalità taċ-ċitazzjoni bil-fakoltà lid-difensuri li jippreżentaw nota ta' riljev sal-15 ta' Jannar, 1992. Jiĝi rrilevat li ma ĝew ippreżentati noti ta' riljev u ghalhekk il-Qorti sejra tinvesti l-eċċezzjoni ta' irritwalità taċ-ċitazzjoni fuq issottomissjonijiet li saru anteċedentement;

### Ittrattat;

### Ikkunsidrat:

L-eccezzjonijiet ta' irritwalità u nullità moghtija mis-socjetà konvenuta "Middle Sea Insurance Co. Limited" huma tnejn u cjoè:

- 1. "Preliminarjament illi ċ-ċitazzjoni hi irrita u nulla minhabba moltepliċità ta' konvenuti li kull wiehed minnhom kellu rapport ġuridiku mal-korporazzjoni attriċi għal kollox separat u differenti u kwindi kawżali differenti relattivament għattalba sostanzjali taċ-ċitazzjoni;
- 2. Subordinatament u minghajr preģudizzju ċ-ċitazzjoni hi wkoll irrita u nulla fil-konfront tas-soċjetà eċċipjenti ghaliex l-unika kawżali possibbli relattivament ghat-talbiet sostanzjali tal-Korporazzjoni attriċi setghet tkun illi l-merkanzija in kwistjoni ġratilha hsara minhabba xi riskju kopert mill-assikurazzjoni u

ta' dan m'hemm l-ebda aċċenn jew allegazzjoni fiċ-ċitazzjoni'';

L-istess socjetà konvenuta in sostenn ta' l-eccezzjoni tannullità tac-citazzjoni minhabba pluralità ssottomettiet illi:

Il-Qrati tagħna kienu f'dan ir-rigward stabbilew il-principju illi citazzjoni kollettiva kienet ammissibbli biss meta d-diversi persuni li jidhru bħala atturi jitolbu s-soluzzjoni ta' kwistjoni ta' dritt waħda u identika u jkun eskluż a priori illi għassoluzzjoni tagħha b'mod anzikke b'mod ieħor tista' tikkonkorri kwalunkwe cirkostanza ta' fatt specjali għal xi wieħed jew ieħor mill- atturi (ara Galea et vs Caruana Montaldo App. Čiv. 11-10-1963);

Din il-kwistjoni issa ģiet irregolata bl-art. 155(A) miżjud fil-Kodići tal-Proćeduri Čivili bl-Att XIII ta' l-1985 li jippermetti li pluralità ta' atturi jressqu l-azzjonijiet taghhom jekk l-azzjonijiet ikunu konnessi dwar is-suģģett taghhom jew jekk id-dečiżjoni ta' wahda mill-azzjonijiet tista' taffettwa d-dečiżjoni ta' l-azzjonijiet l-ohra u l-provi relattivi ghal azzjoni l-wahda jkunu, generalment, l-istess li ghandhom jigu prodotti fl-azzjoni jew azzjonijiet l-ohra;

Iżda l-kwistjoni tan-nullità setghet tqum ukoll, fil-każ ta' pluralità mhux ta' atturi iżda ta' pluralità ta' konvenuti. Dan gie deciż mill-Qorti ta' l-Appell fil-kawża fl-ismijiet "Carmelo Sultana vs Nobbli Guido Sant Fournier" deciża mill-Qorti ta' l-Appell 4-3-1966. F'dik il-kawża l-Qorti ammettiet bħala proposizzjoni ta' liġi illi m'għandux ikun permess għall-attur li bl-istess citazzjoni jesperixxi kontra diversi konvenuti diversi azzjonijiet jekk ikunu skonnessi għal kollox bejniethom u żiedet tgħid abbażi ta' ġurisprudenza tagħna:

"è diferita al prudente arbitrio del magistrato di riconoscere se e quando la collettività possa essere autorizzata per l'economia dei giudizi senza pregudizio dei diritti a ciascuno dei litiganti spettanti";

F'dik il-kawża kien hemm involuti tliet konvenuti u l-Qorti, (kif qalet hi stess mhux "minghajr xi ftit diffikultà") dehrilha li kien hemm biżżejjed konnessjoni bejn id-diversi konvenuti peress illi l-oġġetti tal-kawża kien fl-aħħar mill-aħħar wieħed preċiż u identifikkabbli. Barra minn dan kien hemm raġuni pratika li probabilment aktar minn kull raġuni strettament legali induċiet lill-Qorti li ma takkoljix l-eċċezzjoni tan-nullità u din kienet li l-kwistjoni tan-nullità qamet u ġiet deċiża fi Prim Istanza wara li kien ġà ġie inoltrat sewwa l-eżami tal-mertu u saħanistra kienu ġà saru perizji tekniċi u legali u għalhekk evidentement ma kienx desiderabbli li tinbeda kawża oħra mill-ġdid;

Issa fil-każ preżenti ł-eċċezzjoni qieghda tiġi ssollevata "in limine" u ghalhekk l-inkonvenjent prattiku msemmi fiċ-ċitata sentenza ma jirrikorri bl-ebda mod. Apparti dan fil-każ preżenti ghandna hames konvenuti li fir-rigward ta' kull wiehed minnhom ir-rapport ġuridiku mal-korporazzjoni attriċi hu differenti. L-unika haġa li b'xi mod torbot lill-konvenut hu biss il-fatt illi b'xi mod jew iehor kellhom konnessjoni ta' xi ghamla mal-fatt purament materjali ta' l-importazzjoni tal-partita ta' merkanzija msemmija fiċ-ċitazzjnoni iżda mill-bqija fir-rapporti ta' kull wiehed mill-konvenuti sew mal-korporazzjoni attriċi kemm bejniet il-hames konvenuti m'hemm ebda konnessjoni. Anzi m'hux biss m'hemmx konnessjoni iżda hemm saĥansitra inkompatibilità fis-sens illi per eżempju jekk it-talba tkun ipotetikament fondata fil-konfront tal-fornituri tal-merkanzija ma tistax fl-istess hin tkun fondata fil-konfront ta' ebda wiehed

mill-konvenuti l-ohra. Konversament jekk id-domanda tkun fondata per eżempju fil-konfront ta' kull wiehed mill-konvenuti l-ohra ma tistax tkun fondata fil-konfront tal-fornituri;

Hu veru illi t-talbiet huma maghmulin alternattivament kontra l-konvenuti iżda dan ghall-finijiet ta' l-eċċezzjoni ma jsalva xejn. Domandi alternattivi jistghu jsiru fil-prattika jsiru kontra diversi konvenuti. Iżda dan jigri biss meta r-raguni jew kawżali tat-talbiet torigina mill-istess fatt jew fatti u t-titolu ta' l-attur ikun l-istess wiehed. Każ tipiku ta' din ix-xorta hu meta jkun hemm kolliżjoni bejn żewg vetturi li tikkaguna hsara lil terz u dan it-terz ma jafx liema miż-żewg vetturi kienet legalment in kolpa. F'każ bhal dan ir-rapport guridiku pretiż mill-attur u l-kawża ta' l-azzjoni huma unići u identići u l-kwistjoni tkun biss rigward liema mill-konvenuti l-attur jirnexxilu jipprova l-eżistenza ta' dak ir-rapport jew kawża;

Fil-każ preżenti ghall-kuntrarju kull wiehed mir-rapporti li jista' jkun hemm ma' l-attur hu kif ga ntqal differenti anzi konradittorju. In essenza dak li qed tistitwixxi l-korporazzjoni attrici mhux "kawża" fis-sens li kulhadd imdorri jafha iżda "inkjesta" li fis-sottomissjoni ta' l-esponenti ma tistax tkun permessa. Kif ser jinghad ghar-rigward tat-tieni eccezzjoni ta' l-esponenti fic-citazzjoni tonqos kwalunkwe indikazzjoni ta' kawżali u appuntu minhabba d-diversità tar-Rapporti guridici u l-mod kif ic-citazzjoni giet ifformulata li dik ic-citazzjoni anqas setghet kieku riedet tindika l-kawżalijiet differenti minghajr ma kienet timmanifesta l-kontradizzjoni u l-inkolciljabbilità bejn iddiversi kawżali. Anki l-farragni ta' talbiet kif maghmulin fic-citazzjoni jistghu jwasslu ghal riżultati kontradittorji u rrikonciljabbli – dan apparti illi dawk id-domandi li fis-sostanza taghhom huma talbiet ta' hlas ta' danni u esekuzzjoni forzjuża

tas-sentenza huma singolarment inapproprijati u ma jistghu qatt isehhu fil-konfront ta' l-eccipjenti bhala assikuratur;

Ghalhekk ghar-raģunijiet fuq esposti l-istess socjetà konvenuta ssottomettiet li ċ-ċitazzjoni tisthoqq li tiģi ddikjarata irrita u nulla;

Fit-tieni lok l-istess socjetà eccepiet subordinatament u minghajr pregudizzju illi c-citazzjoni hi wkoll irrita u nulla filkonfront taghha minhabba nuqqas assolut ta' indikazzjoni ta' kawżali;

Hija ssottomettiet illi:

Omissis;

Ikkunsidrat:

Illi minn eżami tać-citazzjoni u tad-dikjarazzjoni li takkompanjaha jirriżultaw fondati l-ewwel żewg eccezzjonijiet ta' irritwalità u nullità tać-citazzjoni ssollevati mis-socjetà konvenuta "Middle Sea Insurance Co. Limited" a fol. 46 talprocess u dan ghar-ragunijiet validi minnha sottomessi u riportati hawn fuq "in extenso" li din il-Qorti qieghda taghmel taghha;

Ghal dawn il-motivi, tiddecidi billi tilqa' l-ewwel żewġ eċċezzjonijiet ta' l-imsemmija soċjetà konvenuta ta' l-irritwalità u nullità taċ-ċitazzjoni, u konsegwentement, tiddikjara irrita u nulla ċ-ċitazzjoni, u tillibera lill-konvenuti kollha mill-osservanza tal-ġudizzju;

L-ispejjeż jithallsu mill-attur nomine";

Rat in-nota ta' l-appell ta' l-attur nomine li biha interpona appell mis-sentenza ta' l-ewwel Onorabbli Qorti u l-petizzjoni ta' l-appell tieghu li biha talab li din il-Qorti joghgobha tirrevoka s-sentenza appellata billi tirrespingi l-ewwel żewę eccezzjonijiet issollevati mill-konvenut Albert Mizzi et nomine – bl-ispejjeż taż-żewę istanzi;

Rat ir-risposta tal-konvenuti appellati Avukat Dottor Joseph Azzopardi u l-Prokuratur Legali George Scicluna nomine li biha ssottometta li s-sentenza appellata hija gusta u timmerita konferma;

Rat ir-risposta ta' l-appell ta' l-Avukat Grazio Mercieca u l-Prokuratur Legali Charles Vassallo kuraturi deputati biex jirrapprezentaw lis-socjetà estera Interoco Incorporated li biha ssottomettew ir-ragunijiet taghhom ghala l-appell ghandu jigi respint bl-ispejjeż;

Rat ir-risposta ta' l-appell ta' Francis Spiteri u Edwin Mirabelli fil-kwalità taghhom ta' Direttur ta' "Mediterranean Survey Bureau Limited" ghan-nom, fl-interess u in rappresentanza ta' l-istess socjetà ghall-appell ta' l-attur nomine, li biha ssottomettew li s-sentenza appellata hija gusta u timmerita konferma u l-appell ghandu jigi respint bl-ispejjez;

Rat ir-risposta ta' l-appell tal-kuraturi Dr. Victor Borg Grech u l-Prokuratur Legali John Privitera deputati biex jirrapprezentaw lis-socjetà estera Leeward Investments Limited, li biha, huma wkoll issottomettew li s-sentenza appellata hija gusta u timmerita konferma u ghalhekk l-appell ghandu jigi mičhud bl-ispejjež;

Rat ir-risposta ta' l-appell tas-socjetà konvenuta Middle Sea Insurance Co. Limited li biha ssottomettiet ir-ragunijiet taghha ghala l-appell ta' l-attur nomine ghandu jigi respint bl-ispejjeż;

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Semghet it-trattazzjoni;

Ikkunsidrat:

Omissis;

Illi f'dan l-istadju l-attur nomine appellant, fit-trattazzjoni tieghu, qajjem permezz ta' nota ppreżentata fl-10 ta' Awissu, 1992, il-kwistjoni jekk l-ewwel Onorabbli Qorti kellhiex l-ewwel tiddeċidi l-eċċezzjoni tal-gurisdizzjoni jew invece dik dwar l-irritwalità u rrifera ghal sentenza ta' din il-Qorti in re Galea vs Galea tas-27 ta' Gunju, 1955, fejn kien gie deċiż li l-eċċezzjoni ta' l-irritwalità ta' l-istanza mhux biss hija kwistjoni essenzjalment preliminari bhal ma hi dik ta' l-inkompetenza, imma anki tirbah lil dik ta' l-inkompetenza;

Issa, fil-każ preżenti, čertament, il-kwistjoni mhix wahda ta' kompetenza iżda ta' gurisdizzjoni vera u proprja u din il-Qorti jidhrilha li stante li l-kwistjoni kienet giet formalment issollevata quddiem l-ewwel Onorabbli Qorti u gie ddedikat hafna żmien biex dik il-Qorti tasal ghal konklużjoni jekk kellhiex tigi l-ewwel tigi deciża l-kwistjoni tal-gurisdizzjoni jew inkella dik ta' l-allegata rritwalità taċ-citazzjoni, din l-ahhar vertenza, u ċjoè liema kellha tigi deciża l-ewwel, ma kellhiex tithalla fid-diskrezzjoni tal-partijiet li daqqa jitolbu mod u daqqa iehor minghajr ma hadd ma rrinunzja ghall-eċċezzjoni, iżda l-ewwel

Onorabbli Qorti kellha tiddecidiha kif ser tiddecidiha din il-Qorti;

Qabel xejn, ghalhekk din il-Qorti ser tiddirimi din il-vertenza;

#### Ikkunsidrat:

Illi fil-każ ta' vertenzi simili, fil-fehma ta' din il-Qorti trid issir distinzjoni bejn il-mertu tal-kawża u l-atti processwali, billi huwa ovvju li l-gurisdizzjoni taghti lill-Qorti l-poter li tiddecidi l-mertu kkontestat bil-kawża mentri l-karenza ta' gurisdizzjoni jeskludi dak il-poter. Kwantu jirrigwarda l-legalità u r-ritwalità ta' l-atti, però, din tipprospetta kwistjoni kompletament differenti billi dawn huma dejjem suģģetti ghall-iskrutinju tal-Qorti li quddiemha jkunu ngiebu u dan indipendentement mill-aspett tal-gurisdizzjoni dwar il-mertu. Il-kwistjoni ta' jekk l-att promotorju hux ritwali jew le, una volta dak l-att irid ghada pitghada jkun il-bazi biex il-Qorti tiddecidi anki dwar il-kwistjoni tal-gurisdizzjoni jekk din titqajjem, hija dejjem fil-poter tal-Qorti li quddiemha jkun ĝie pprežentat dak l-att li tiddeċidiha, anzi ghandha tiddecidiha qabel kollox jekk dik il-kwistjoni titqajjem, ghax jekk l-atti mhix ritwali jaqa' kollox, anki l-kwistjoni tal-gurisdizzjoni;

Ghalhekk, ghalkemm kien desiderabbli li dan jigi dećiż ukoll mill-ewwel Onorabbli Qorti, qed jigi affermat illi dik il-Qorti kellha kull dritt tiddećidi l-kwistjoni tar-ritwalità taċ-ċitazzjoni;

Stabbilit dan, din il-Qorti issa ser tgħaddi biex teżamina s-sentenza appellata fid-dawl ta' l-aggravji ta' l-appell;

#### Ikkunsidrat:

L-attur nomine qed jappella billi skond hu l-ewwel Onorabbli Qorti ma vvalutatx sewwa ċ-ċitazzjoni u aċċettat dommatikament l-interpretazzjoni rigoruża posta mill-konvenuti Mizzi et nomine li ssolleva l-eċċezzjoni ta' l-irritwalità;

In sostenn ta' l-appell tieghu l-appellant ghamel riferenza ghan-nota ta' l-osservazzjoni minnu ppreżentata in prim'istanza u żied ukoll is-sottomissjonijiet li ģejjin u ċjoè:

- 1) Il-liği ma tirrikjedix kliem partikolari ghal kif ghandha ssir ic-citazzjoni, basta li jiftiehem x'ikun qed jitlob l-attur;
- 2) Il-kawżali tad-domanda hija dik li hemm imfissra ficcitazzjoni, però l-Qrati taghna in bażi ghal kriterju ta' ekwipollenza addottaw is-sistema liberali tal-validità tac-citazzjoni meta l-kawżali mhix espressa sewwa fic-citazzjoni imma tirriżulta mid-dokumenti jew mid-dikjarazzjoni u fil-każ ta' kawżali mfissra aktarx lakonikament;
- 3) Ić-ćitazzjoni m'ghandhiex tiģi mwaqqgha hlief gharraģunijiet gravi u fost kollox wiehed ghandu jara jekk minn xi nuqqas jew xi zbalji li jkun fiha jiģix ippreģudikat il-konvenut biex ma jkunx jista' jiddefendi ruhu;
- 4) Anke fil-każ ta' ġudizzju kollettiv (qabel ma l-emenda leġislattiva li tat lok għall-artikolu 156A tal-Kap. 15, kien ritenut illi dan il-ġudizzju ma kienx dejjem null, in kwantu, kif ġie osservat, jekk il-kwistjoni li tkun trid tiġi risoluta kienet identika għal kull wiehed mill-atturi, u fejn l-interess derivanti mit-titolu u l-oġġett tal-kawża jkun komuni, allura ċ-ċitazzjoni kienet ammissibbli. Skond l-appellant anki fil-każ ta' ammont globali raggruppat għal diversi kawżalijiet, dan ma jġibx miegħu li d-

domanda ma kinitx intelligibbli jew vaga jew nieqsa millesposizzjoni cara tal-kawżalijiet li ghalihom l-attur jitlob kanonizzazzjoni ta' kreditu f'somma komplessiva u verjuri;

5) Illum, meta l-liģi u l-Qorti aktar mil-legalizmu u lformalizmu, thares lejn dak li hu skond il-ħaqq u s-sewwa, lejn
il-ġustizzja sostanzjali, xi drabi wkoll, fejn jinħtieġ, immoderata
mill-principju ta' l-ekwità li wisq tajjeb ġiet imfissra bħala "la
giustizia del dato caso", huwa kontra-indikat li ċ-ċitazzjoni
odjerna tiġi ddikjarata nulla;

#### Ikkunsidrat:

Illi qabel xejn, jiği osservat li dak li qed jissottometti lappellant bhala punt ta' liği jew ğurisprudenza huwa kollu veru, però, sfortunatament ghalih, ma jservix biex jissana s-sitwazzjoni ta' rritwalità li kkrejat iċ-ċitazzjoni kif ikkonċepita u redatta. Kif ser jiĝi spjegat, dan mhux il-każ ta' xi wieĥed mill-eventwalitajiet li pprospetta l-appellant biex jipprova jsalva ċ-ċitazzjoni, iżda każ fejn thares minn fejn thares lejha, iċ-ċitazzjoni ma tistax tiĝi salvata;

Effettivament, hemm diversi aspetti li tahthom is-sentenza appellata timmerita li tigi kkonfermata;

L-ewwel aspett hu dak tal-kollettività ta' konvenuti f'kawża wahda. Din il-kwistjoni fil-fehma ta' din il-Qorti hija ta' facili soluzzjoni u minn eżami ta' dak li qalet l-ewwel Onorabbli Qorti, din il-Qorti tara li jkun superfluwu li żżid iżjed. Infatti fil-fehma taghha, iċ-ċitazzjoni kif intavolata titlob l-impossibbli. L-attur, infatti, dahhal b'basket wiehed fuq sistema ta' min laqat laqat lil kulhadd irrispettivament minn xi kwalità ta' relazzjoni

ģuridika kellu mal-partijiet u mill-fatt li ntrabat ma' speći ta' kawżali li din il-Qorti ma tistax tifhem kif tista' fil-każ ta' whud mill-partijiet ikollha rilevanza peress li minnha nfisha teskludihom. Dan ģie spjegat fis-sentenza appellata fis-sens illi ģie rrilevat illi fir-rapport ta' kull wiehed mill-konvenuti sew ma' l-attur nomine kif ukoll bejniethom m'hemm ebda konnessjoni u mhux hekk biss, anzi hemm inkompatibilità fis-sens, per eżempju, illi jekk it-talba hija ipotetikament fondata fil-konfront tal-fornituri tal-merkanzija ma tistax tkun fl-istess hin tkun fondata fil-konfront ta' ebda wiehed mill-konvenuti l-ohra. Konversament jekk id-domanda hija fondata per eżempju filkonfront ta' kull wiehed mill-konvenuti l-ohra ma tistax tkun fondata fil-konfront tal-fornituri. Iċ-ċitazzjoni, kif ikkonċepita hija tant konfuża f'dik li hija kawżali li fuqha l-attur nomine kien qed jibni l-lista shiha ta' talbiet tieghu, li din il-Qorti tippreferi ma tghidx ħafna fuqha;

Kif qalet ukoll l-ewwel Onorabbli Qorti l-fatt li t-talbiet saru in forma alternattiva ma jsalva xejn mis-sitwazzjoni, ghaliex dan jista' jsir biss meta l-kawżali tat-talba tkun tohrog mill-istess fatt lil fil-każ preżenti ma jista' qatt ikun l-istess stante r-relazzjonijiet kontrattwali u guridići differenti li jeżistu;

Dan jiddirimi l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut Mizzi nomine li korrettement giet milqugha mill-ewwel Onorabbli Qorti;

Kwantu jirrigwarda t-tieni eccezzjoni li giet milqugha bissentenza appellata, il-kompitu ta' din il-Qorti huwa aktar facli. Infatti, din il-Qorti ma tistax tifhem kif l-eccipjent jista' b'xi mod jigi konness mat-talba attrici li ma tikkontjeni ebda kawżali li mqar lontanament jista' jirreferi ghas-socjetà konvenuta eccipjenti, u dan kif sewwa spjegat l-ewwel Onorabbli Qorti. Infatti thares minn fejn thares lejha ċ-ċitazzjoni minn imkien ma tista' tifhem fuq liema bażi l-istess soċjetà konvenuta qed tiġi ritenuta responsabbli mill-attur nomine;

Effettivament, kif sewwa qalet is-sentenza appellata, jidher li aktar milli bhala citazzjoni vera proprja kif tirrikjedi l-liģi, l-azzjoni promossa mill-attur nomine m'hi xejn hlief talba kkoncepita bl-iktar mod vag u ģeneriku biex jekk hu possibbli ssir investigazzjoni dwar x'ġara halli jiġi stabbilit jew l-attur kellux xi drittijiet u dan mhux permess;

Ghal dawn il-motivi tiddisponi mill-appell billi tičhad l-istess u konsegwentement tikkonferma s-sentenza appellata. L-ispejjeż ta' din l-istanza jkunu a kariku ta' l-appellant nomine.